IN THE SUPREME COURT OF PAKISTAN

Civil Misc. Application No. 4343 of 2014, etc. (Matter regarding publishing / printing incorrect version of section 23 of the Contract Act, 1872 in the Book titled "The Contract Act, 1872, 2nd Edition / 2011"by M. Mahmood, Advocate)

&

(Matter regarding Misprinting of section 7 (1) (e) and section 7(4) (d) & (e) of the Patent Ordinance, 2000 in the Book titled "Manual of Intellectual Property Laws" (Accession No. 76353) compiled by Mr. Khurram Shehzad Chughtai and Mr. Majid Bashir, published by Manzoor Law book House)

In

Suo Moto case No.1/2005

MONTHLY AND CUMULATIVE PERFORMANCE REPORTS ABOUT UPDATING, PUBLICATION AND TRANSLATION OF LAWS FOR GENERAL INFORMATION FOR THE MONTH OF JUNE, 2015 (MONTH:4)

In compliance with the directions of this Hon'ble Court, the provincial Law departments have forwarded performance report for the month of June 2015 (Month: 4) while the Ministry of Law has intimated that since its Pakistan Code Team is engaged in recruitment process of staff for the Pakistan Laws Cell, therefore, the report for the subject month may be treated as nil.

The summary of reports furnished by the provinces is as under:

A. Primary Laws

As per the monthly performance statistics, the government of Sindh has updated and uploaded 66 laws on its official website against the monthly target of 54 laws while the governments of Punjab and Khyber Pakhtunkhwa have uploaded the targeted number

of 45 and 30 laws respectively. The Law Department Balochistan has also achieved the target of updating and uploading of required number of laws. Cumulative summary of monthly targets, achievements and deficiencies, if any in respect of uploading of primary legislation on the official websites is as under:

Government	Monthly Target	Achievements of previous 3 months	Achievements in June 2015 (Month 4)	Deficiency (-) / Excess (+)
Law Ministry	81	152 (2435 pages)	0	-172
Balochistan	Phase-I, 6 Phase-II,8	Phase-I, 40 Phase-II, 24	Phase-I, 6 Phase-II, 10	Phase-I, +22 Phase-II, +2
Khyber Pakhtunkhwa	30	90	30	0
Punjab	45	139	45	+4
Sindh	54	188	66	+38

B. Secondary Laws

The reports furnished by the governments of Khyber Pakhtunkhwa and Sindh have updated and uploaded 30 and 35 secondary laws against the target of 15 and 25 laws respectively. The Government of Punjab has uploaded targeted 26 secondary laws on its website while the government of Balochistan has not yet started working on the secondary laws. Cumulative summary of progress in respect of updating and uploading of secondary legislation is as under:

Government	Monthly target	Achievements of previous 3 months	Achievements in June 2015	Deficiency (-) / Excess (+)
Law Ministry	58	0	0	232
Balochistan		Yet not ic	lentified the exact number of secon	ndary laws
Khyber Pakhtunkhwa	15	20	30	-10
Punjab	26	82	26	+4
Sindh	25	28	35	-37

C. Translation of Laws

As per performance statistics, except Balochistan all the provinces have uploaded un-verified translations of primary legislation on their official websites. Summary of last 4 months targets and achievements is as under:

Government	Monthly target	Achievements of previous 3 months	Achievements in June 2015	Deficiency (-) / Excess (+)
Law Ministry	53	110	0	-102
Balochistan	Phase-I, 6 Phase-II, 8	Phase-I, 0 Phase-II, 0	Phase-I, 0 Phase-II, 0	Phase-I, -24 Phase-II, -32
Khyber Pakhtunkhwa	33	66	29	-37
Punjab	23	73	23	+4
Sindh	Urdu :31 Sindhi :31	Urdu : 24 Sindhi :38	Urdu : 63 Sindhi : 78	Urdu : -22 Sindhi : -23

The following consolidated statements showing performance of Federal and provincial governments on the subject are appended below as:

- i. Annexure-A Statement showing number of primary laws updated and uploaded on the official website
- ii. Annexure-B Statement showing number of secondary legislation updated and uploaded on the official website
- iii. Annexure-C Statement showing number of primary laws translated and uploaded on the official website

The Performance Monitoring Framework (PMF) submitted by the provincial Law departments are at Annexure D to G.

The subject reports are being submitted for consideration.

Dated: 22nd July 2015

Secretary
Law and Justice Commission of Pakistan

Month No.4 (June 2015)

Consolidated Statement Showing Monthly Performance about Publication of Primary / Principal Legislation in English Language*

			1	.aw Ministry			Phase-I (period	chistan 1981 to present) d 1812 to 1980)			Khyber Pald	tunkhwa			Pu	njub				Sindh	
	Activities (Primary Laws in English)	Buscline	Monthly	A	chievements	Buseline Dutw/Total		Act	devements	Baseline Data/	Monthly	Achie	evements	Buseline	Monthly	Achi	evements	Baseline Data	Monthly	A	chievements
		Data/Total Laws	turget	Monthly	Cumulated	Laws (287)	Monthly target	Monthly	Cumulated	Total laws	target	Monthly	Cumulated	Data /Total Laws	target	Monthly	C'umulated	/fotal Laws	target	Monthly	Cumulated
i)	No. of Primary Laws typed in English Language	0/896 (13350 pages)	81		152/896 (2435pages)	phase-I, 0/90 phase-I, 0/197	phase-I. 6 phase-II, 8	phase-I, 6 phase-H, 10	phase-I.46/90 phase-II. 34/197	0/521	30	30	120	0/522	-	-	522	0/665	54	66	254/665
ii)	No. of Primary Laws typed in English Language with indicies (chronological, alphabetical) marginal notes, word index.	0/896 (13350 pages)	81	-	152/896 (2435 pages)	phase-I, 0/90 phase-I, 0/197	phase-I, 6 phase-II, 8	phase-I, 6 phase-II, 10	phase-1,46/90- phase-11, 34/197	0/521	30	30	120	0/522	-	-	522	0/665	54	66	254/665
iii)	No. of updated primary laws (including marginal notes and indices) reviewed(1st review & 2nd Review (20% of 1st review)) for elimination of errors in accordance to Gazetted notification in English language.	0/896 (13350 pages)	81	-	152/896	phase-I, 0/90 phase-I, 0/197	phasc-I, 6 phasc-II, 8	phase-I, 6 phase-II, 10	phase-I,46/90 phase-II, 34/197	0/521	30	30	120	0/522	45	45	184/522	0/665	54	66	254/665
iv)	No. of reviewed Primary laws uploaded on Law department's website in English language with (chronological and alphabetical), marginal notes and word index	0/896 (13350 pages)	81	-	152/896	phase-I, 0/90 phase-I, 0/197	phase-I, 6 phase-II, 8	phase-I, 6 phase-II, 10	phase-I. 46/90 phase-II. 34/197	30/521	30	30	120	0/522	45	45	184/522	0/665	54	66	254/665
v)	Procurement process for publication in English version		Duc d	atc (April 20	016)		Phase-I, Due da	date June 2016 date June 2017			luc date Ap	ril, 2016			due date	April, 201	6		due da	ate April,	2016
vi)	No.of published hard copies of primary laws		Duc	date June 20	16		rhase-II. due	date June 2017		C	duc date Ju	nc. 2016			due date	June, 201	6		due d	late June.	2016
vii	No. of readings / downloading of primary laws in english	21619	96/186866 (As reported	in April 2015)									85,043 s		(1499 ti 2015)	imes during				

Month No.4 (June 2015)

Annexure-B

Consolidated Statement Showing Monthly Performance about Publication of Secondary Legislation in English Language*

	Activities Secondary / Subordinate Laws in English)		Law Min End Date Ju				Baloch od 1981 to pres iod 1812 to 19	sent: End dat		Phase-I (per	Khyber Pak iod 1988 to p 2010 criod 1798 to 201	resent: End 6) 1987: End	l date June,			njab June, 2016			eriod 1970 (period 182	Sindh to present; End 2016) 25 to 1969; End 2017)	
•	Activities Secondary / Suburdinate Laws in English)	Baseline Datu/ Total Laws	Monthly target	Ach	ievement	Baseline Data	Monthly target	Achi	levement	Buseline Data	Monthly target	Ach	devement	Baseline Data / Laws approx.)	Monthly target	Ach	levement	Buseline Duta /	Monthly target	Achiev	ement
				Monthly	Cumulated			Monthly	Cumulated			Monthly	Cumulated			Monthly	Cumulated			Target achieved	Commisted
i)	No. of identification of Secondary / Sub ordinate laws in English language**	0/866 approx.	-	-	0	Identifi	ication exer	cise is uno	derway	Notific	ations are l	peing sor	ted out	0 /388		-	388	0/340 approx	25	35	63
-	No. of Secondary / Subordinate Laws typed in English Language	0/866	58	-	140/186	0	0	0	0	0	15	30	50	0 /388	-	-	388	0/340	25	35	63
ii)	No. of Secondary / Subordinate Laws typed in English Language with indices (chronological and alphabetical)	0/866	58	-	0	0	0	0	0	0	15	30	50	0/388	26	26	108	0/340	25	35	63
iii)	No. of updated Secondary / Sunbordinate laws (including marginal notes and indices) reviewed(1st review & 2nd Review (20% of 1st review)) for elomination of errors in accordance to Gazetted notification in English language.	0/866	58	-	0	0	0	0	0	0	15	30	50	0/388	26	26	108	0/340	25	35	63
iv)	No. of Error free Secondary / Subordinate laws uploaded on Ministry of Law & Provincial Law department's websites in English language with marginal notes and indices	0/866	58	-	0	0	0	0	0	0	15	30	50	0/388	26	26	108	0/340	25	35	63
v)	Procurement process for publication in english version	Г	Due Date M	arch 20	16	Phase-I, Due date December 2016				due	date Septe	ember, 20	016	due	date Se	otember,	2016		due dat	e June, 2017	r
vi)	No.of published hard copies of subordinate legislation		Due date Ju	ine 2016		Phase-II, due date December 2017			due	date Dece	ember, 20	016	due	date De	cember, 2	2016	d	ie date E	December, 20)17	
vii	No. of readings / downloading of subordinate legislation in english		-			-				-			No cou		iled for se	econdary			-		

Month No.4 (June 2015)

Annexure-C

Consolidated Statement Showing Monthly Performance about Publication of Primary / Principal Legislation in Urdu Language*

	Activities (Primary Laws in Urdu)		Present-200; e-II - 2004-1	i: End date August 947: End date Feb 1837: End date Au	ruary, 2016		Balochis riod 1981 to present criod 1812 to 1980;	Find Date August.		Phase-I (p	cried 1988	2016)	hwa nd Date August. Inte August, 2017)			Punjab esent: End De	ite June, 2017		-	Sindh February, 2017	
	Activities (Primary Laws in Urdu)	Buseline Data/	Monthly	Achiev	ements	Bascline Data / Total	Monthly target	Achie	rements	Baseline Data/Total	Monthly	Ach	ievements	Baseline Data/(Tota	Monthly	Ach	devements	Baseline Data	Monthly	Achie	ievements
		Total Laws	target	Monthly	Cumulated	Laws	Monthly target	Monthly	Cumulated	Laws	target	Monthly	Cumulated	I Laws	target	Monthly	Cumulated	Total Laws	target	Monthly	Cumulated
i)	No. of translations of Primary Laws typed in Urdu Language	0/896	53	-	110/896	phase-I, 0/90 phase-II, 0/197	phase-I, 6 phase-II, 8	phase-I, 21 phase-II, 3	phase-1, 29 phase-11, 22	0/521	33	29	95/521	0/522	23	23	96/521	0/665	31	(Sindhi: 63 Urdu:78)	(Sindhi:101 Urdu:102)
ii)	No. of updation of translated primary laws (including marginal notes, and indices) for any errors in accordance to Gazetted notification	0/896	53	-	110/896	phase-I, 0/90 phase-H, 0/197	phase-I, 6 phase-II, 8	phase-I, 21 phase-II, 3	phase-I, 29 phase-II, 22	0/521	33	29	95/521	0/522	23	0	0	0/665	31	(Sindhi: 63 Urdu:78)	(Sindhi:101 Urdu:102)
Hi)	No. of updated primary laws (including marginal notes and indices) reviewed (1st review & 2nd Review (20% of 1st review)) for elimination of errors in accordance to Gazetted notification in English	0/896	53	-	110/896	phase-I, 0/90 phase-II, 0/197	phase-I, 6 phase-II, 8	phase-I. 21 phase-II. 3	phase-I, 29 phase-II, 22	0/521	33	29	95/521	0/522	23	0	0	0/665	31	(Sindhi: 63 Urdu:78)	(Sindhi:101 Urdu:102)
iv)	No. of translated Primary laws uploaded on Law department's website in Urdu language with (chronological and alphabetical), marginal notes and word index	0/896	53	-	110/896	phase-I, 0/90 phase-II, 0/197	phase-I. 6 phase-II. 8	phase-I, 0 phase-II, 0	phase-I, 0 phase-II, 0	0/521	33	29	95/521	0/522	23	23	96/521 unverified	0/665	31	(Sindhi: 63 Urdu:78)	(Sindhi:101) Urdu:102)



Performance Monitoring Framework for Publication of Primary / Principal Legislation in English Language* Provincial Law Department, Balochistan

Progress report for the month of: June, 2015

	Description of Indicators	Baseline	Quantitative	Targeted Date	Monthly	A	chievement	Data Sources	Assessment	Responsibility /
		Data	Targets	for completion	Target	ach.	Cumulated		Remarks	Remarks
mp	act: To Strengthen and Promote Rule of Lav	w at Nation	al and Provincial	Level.			•			
ctiv	vities (Primary Laws in English)		4	The same of the	V-stand	SHEET.	Section Control	Selection to the same	AT IN M	in well added
i)	No. of Primary Laws typed in English Language	287	287 (90 phaseI, 197 phaseII)	Phase I-June, 2016. phase II- June, 2017	6-Phase I 8- PhaseII	6	46 34	Law Department	51.1% 17.2%	Secretary Law
i)	No. of Primary Laws typed in English Language with indicies (chronological, alphabetical) marginal notes, word index.	287	287 (90 phaseI, 197 phaseII)	Phase I-June, 2016.phase II- June, 2017	6-Phase I 8- PhaseII	6	46 34	Law Department	51.1% 17.2%	Secretary Law
iii)	No. of updated primary laws (including marginal notes and indices) reviewed(1st review & 2nd Review (20% of 1st review)) for elimination of errors in accordance to Gazetted notification in English language.	287	287 (90 phasel, 197 phasell)	Phase I-June, 2016.phase Il- June, 2017	6-Phase I 8- PhaseII	6 10	46 34	Law Department	51.1% 17.2%	Secretary Law
vi)	No. of error free reviewed Primary laws with indices (chronological and alphabetical), marginal notes and word index in English language	287	287 (90 phaseI, 197 phaseII)	Phase I-June, 2016.phase II- June, 2017	6-Phase I 8- PhaseII	6 10	46 34	Law Department	51.1% 17.2%	Secretary Law
/)	No. of reviewed Primary laws uploaded on Law department's website (http://www.balochistancode.gov.pk) in English language with (chronological and alphabetical), marginal notes and word index	287	287 (90 phaseI, 197 phaseII)	Phase 1-Feb, 2016 phase II- Feb, 2017	6-Phase I 8- PhaseII	6 10	46 34	Law Department	51.1% 17.2%	Secretary Law
vi)	Procurement Process for Publication for English version	287	287	Phase I-June, 2016.phase II- June, 2017	-	-	-	Law Department	-	Secretary Law
vii)	No. of published hard copies for Primary Laws	287	287		_	-	-	Law Department	-	Secretary Law



Performance Monitoring Framework for Publication of Primary / Principal Legislation in English Language* Provincial Law Department, Balochistan

Progress report for the month of: June, 2015

	Description of Indicators	Baseline	Quantitative	Targeted Date	Monthly	A	chievement	Data Sources	Assessment	Responsibility /
		Data	Targets	for completion	Target	ach.	Cumulated		Remarks	Remarks
Dutp	outs (Primary Law in English Language)									
)	No. of <u>Identification</u> of Primary Law (Exact Number & Original Text)	287	287 (90 phasel, 197 phasell)	Phase I-June, 2016.phase II- June, 2017	6-Phase I 8- PhaseII	6 10	46 50	Law Department	51.1% 25.3%	Secretary Law
i)	No. of <u>Updated</u> Primary Laws included marginal notes, indices, word index, citations etc. in English Language	287	287 (90 phaseI, 197 phaseII)	Phase I-June, 2016 phase II- June, 2017	6-Phase I 8- PhaseII	6 10	46 34	Law Department	51.1% 17.2%	Secretary Law
ii)	No. of updated Primary Laws <u>uplaoded</u> on Law Department's website (http://www.balochistancode.gov.pk) included marginal notes, indices, word index, citations, etc in English Language	287	287 (90 phasel, 197 phasell)	Phase I-Feb, 2016.phase II- Feb, 2017	6-Phase 1 8- PhaseII	6	46 34	Law Department	51.1% 17.2%	Secretary Law
v)	Publication of Primary Law in Hard form	287	287 (90 phaseI, 197 phaseII)	Phase I-Feb, 2016.phase II- Feb, 2017		-	-	Law Department	-	Secretary Law
Dute	comes					-		ve thank t		
)	No. of Reading / downloading of Primary Laws in English Language	-	-		-	-	-	Law Department	Assessed through website count	
i)	Awareness of people regarding Primary Laws	to the last of the	-	-	-	-	-	Website		

^{*} Phase I: 1981- present , * Phase II: 1812- 1980 ,

Prepared By: Manzoor Ahmad

DG M&E Balochistan

^{*}This framework only with quantitative performance of the activities of Publication of Legislation



Performance Monitoring Framework for Publication of Secondary / Subordinate Legislation in English Language* Provincial Law Department, Balochistan

Progress report for the month of: June, 2015

	Description of Indicators	Baseline Data	Quantitative Targets	Targeted Date for	Monthly Target	A	chievement	Data Sources	Assessment Remarks	Responsibility /
				completion		Ach.	Cumulated			
	pact: To Strengthen and Promote Rule of		tional and Prov	incial Level.						
i) ii)	No. of identification of Secondary / Subordinate Laws in English language** No. of Secondary / Subordinate Laws typed in	isn)								
iii)	English Language No. of Secondary / Subordinate Laws typed in English Language with indices (chronological and alphabetical)			,						
iv)	No. of updated Secondary / Sunbordinate laws (including marginal notes and indices) reviewed(1st review & 2nd Review (20% of 1st review)) for elomination of errors in accordance to Gazetted notification in English language.									
v)	No. of error free reviewed Secondary / Subordinate laws with indices (chronological and alphabetical), marginal notes and word index in English language									
vi)	No. of Error free Secondary / Subordinate laws uploaded on Law department's website (http://www.balochistancode.gov.pk/) in English language with marginal notes and indices									
vii)	Procurement Process for Publication for Secondary / Subordinate laws in English version									
viii)	No. of published hard copies for Secondary / Subordinate Laws									



Performance Monitoring Framework for Publication of Secondary / Subordinate Legislation in English Language* Provincial Law Department, Balochistan

Progress report for the month of: June, 2015

00000000		710	gress report		11021 01 1	3 41109	2010			
	Description of Indicators	Baseline	Quantitative	Targeted Date for	Monthly	A	chievement	Data	Assessment	Responsibility /
		Data	Targets	completion	Target	Ach.	Cumulated	Sources	Remarks	Remarks
Ou	tputs Secondary / Subordinate Law in English	1 Language)							
i)	No. of <u>Identified</u> of Secondary / Subordinate Law (Exact Number & Original Text)									
ii)	No. of <u>Updated</u> Secondary / Subordinate Laws included marginal notes, indices, word index, citations etc. in English Language									
iii)	No. of updated Secondary / Subordinate Laws uplaoded on Law Department's website (http://www.balochistancode.gov.pk/) included marginal notes, indices, word index, citations, etc in English Language									
iv)	Publication of Secondary / Subordinate Law in Hard form									
Ou	tcomes									Toleran Mary 1940
i)	No. of Reading / downloading of Secondary / Subordinate Laws in English Language									
ii)	Awareness of people regarding Secondary Laws									

^{*}This framework only with quantitative performance of the activities of Publication of Legislation

Prepared By: Manzoor Ahmad DG M&E Balochistan

^{**} ongoing activity (The baseline will be revised as laws are identified)

^{*}Secondary/Subordinate legislation yet not ascertained



Performance Monitoring Framework for Publication of Primary / Principal Legislation in Urdu Language* Provincial Law Department, Balochistan

Progress report for the month of: June, 2015

	Description of Indicators	Baseline Data	Quantitative Targets	Targeted Date for	Monthly Target		chievement	Data Sources	Assessment Remarks	Responsibility / Remarks
Im	pact: To Strengthen and Promote Rule of Lav	v at Natio	nal and Provi	completion	*	Ach.	Cumulated			
	ivities (Primary Laws in Urdu)	v at I (atlo)	and Troys	DELECTED IN	=======================================				111 77 76 1	
i)	No. of translations of Primary Laws typed in Urdu Language	287	287 (90 phaseI, 197 phaseII)	Phase I-June, 2016.phase II-June, 2017	6-Phase I 8-PhaseII		29 22	Law Department	32.2% 11.1%	Secretary Law
ii)	No. of updation of translated primary laws (including marginal notes, and indices) for any errors in accordance to Gazetted notification	287	287 (90 phaseI, 197 phaseII)	Phase I-June, 2016.phase II-June, 2017	6-Phase I 8-PhaseII		29 22	Law Department	32.2% 11.1%	Secretary Law
iii)	No. of updated primary laws (including marginal notes and indices) reviewed (1st review & 2nd Review (20% of 1st review)) for elimination of errors in accordance to Gazetted notification in English	287	287 (90 phaseI, 197 phaseII)	Phase I-June, 2016.phase II-June, 2017	8-PhaseII		29 22	Law Department	32.2% 11.1%	Secretary Law
vi)	No. of translated Primary laws uploaded on Law department's website (http://www.balochistancode.gov.pk) in Urdu language with (chronological and alphabetical), marginal notes and word index	287	287 (90 phaseI, 197 phaseII)	Phase I-Feb, 2016.phase II-Feb, 2017	6-Phase I 8-PhaseII	0 0	0	Law Department	0 % 0 %	Secretary Law
Out	puts (Primary Law in Urdu Language)	- **								Sales Marie
i)	No. of <u>Translated</u> Primary Law (Exact Number & Original Text)	287	287 (90 phaseI, 197 phaseII)	Phase I-June, 2016.phase II-June, 2017	6-Phase I 8-PhaseII	21	29 22	Law Department	32.2% 11.1%	Secretary Law



Performance Monitoring Framework for Publication of Primary / Principal Legislation in Urdu Language* Provincial Law Department, Balochistan

Progress report for the month of: June, 2015

	Description of Indicators	Baseline Data	Quantitative Targets	Targeted Date for	Monthly Target	Ā¢	hievement	Data Sources	Assessment Remarks	Responsibility /
	·			completion		Ach.	Cumulated			
ii)	No. of <u>Updated</u> translated Primary Laws	287	287 (90	Phase I-June,	6-Phase I	21	29	Law	32.2%	Secretary Law
	included marginal notes, indices, word index,		phaseI, 197	2016.phase	8-PhaseII	3	22	Department	11.1%	
	citations etc. in Urdu Language		phaseII)	II-June, 2017						
iii)	No. of updated translated Primary Laws	287	287 (90	Phase I-Feb,	6-Phase I	0	0	Law	0 %	Secretary Law
	uplaoded on Law Department's website		phaseI, 197	2016.phase	8-PhaseII	0.	0	Department	0 %	
	(http://www.balochistancode.gov.pk) including		phaseII)	II-Feb, 2017			:			1
	marginal notes, indices, word index, citations,									
	etc in Urdu Language									
Outo	comes									
i)	No. of Reading / downloading of Primary in	_	_	_	_		_	Law	Assessed	_
	Urdu Language							Department	through	
**>	A							Website	website count	
ii)	Awareness of people regarding translated Primary Laws in Urdu	-	-	_	-	-	_			_

* Phase I : 1981- present * Phase II : 1812- 1980

*This framework only with quantitative performance of the activities of Publication of Legislation

Note: The uploading process of translated laws in Urdu language on the website of law department has still been pending due to the final review by the chief translator, as the appointment of the chief translator is in process.

Prepared By:

Manzoor Ahmad
DG M&E Balochistan

Performance Monitoring Framework for Publication of Primary / Principal Legislation in English

Language* (JUNE, 2015)

	Description of Indicators	Baseline Data	Quantitative Targets	Targeted Date for	Monthly Target	Achi	evement	Data Sources	Assessment Remarks	Responsibility / Remarks	
		Dutu	1415010	completion	Turgot	Monthly	Cumulated	5041005			
Impa	ct: To Strengthen and Prom	ote Rule	of Law at N	ational an	d Provin	cial Leve	el.				
	ties (Primary Laws in English)		The state of the s							爱达克斯是 教	
i)	No. of Primary Laws typed in English Language	0	521	February, 2016	30	30	120	Law Department	Fully achieved	REPORT OF M&E EXPERT FOR THE MONTH OF JUNE 2015 WILL BE SENT	
ii)	No. of Primary Laws typed in English Language with indicies (chronological, alphabetical) marginal notes, word index.	0	521	February, 2016	30	30	120	Law Department	Fully achieved		
iii)	No. of updated primary laws (including marginal notes and indices) reviewed(1st review & 2nd Review (20% of 1st review)) for elimination of errors in accordance to Gazetted notification in English language.	0	521	February, 2016	30	30	120	Law Department	23% of cumulative achieved		
v)	No. of error free reviewed Primary laws with indices (chronological and alphabetical), marginal notes and word index in English language	0	30	February, 2016	30	30	120	Law Department	Fully achieved		

vi)	No. of reviewed Primary laws uploaded on Law department's website (http://kpcode.kp.gov.pk) in English language with (chronological and alphabetical), marginal notes and word index	0	521	February, 2016	30	30	120	Law Department's website	Fully achieved
vii)	Procurement Process for Publication for English version	0	1	April, 2016		-	0	Law Department	0% achieved
viii)	No. of published hard copies for Primary Laws	0	1	June, 2016	-	-	0	Law Department	0% achieved
Outpu	ts (Primary Law in English Language	e)	Lawy Control	TE 15 T 4 1 1			JOHN WILL		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
i)	No. of <u>Identification</u> of Primary Law (Exact Number & Original Text)	0	521	February, 2016	30	30	120	Law Department	Fully achieved
ii)	No. of <u>Updated</u> Primary Laws included marginal notes, indices, word index, citations etc. in English Language	0	521	February, 2016	30	30	120	Law Department	Fully achieved
iii)	No. of updated Primary Laws uplaoded on Law Department's website (http://kpcode.kp.gov.pk) included marginal notes, indices, word index, citations, etc in English Language	0	521	February, 2016	30	30	120	Law Department's website	23% achieved
iv)	Publication of Primary Law in Hard form	0	1	June, 2016	-	-	-	Law Department	0% achieved
Outco	mes					Terror		EIM DO	A STATE OF THE STA
i)	No. of Reading / downloading of Primary Laws in English Language			February, 2016	-	-	-	Law Department's website	assessed through Law Deptt: Web site
ii)	Awareness of people regarding Primary Laws			February, 2016	-	-	-		

^{*}This framework only with quantitative performance of the activities of Publication of Legislation

Performance Monitoring Framework for Publication of Secondary / Subordinate Legislation in English Language*

			Eng	glish Lan	iguage'	*				
		Baseline	Quantitative	Targeted	Monthly	Achievement		Data	Assessment	Responsibility
	Description of Indicators	Data	Targets	Date for completion	Target	Monthly	Cumulated	Sources	Remarks	/ Remarks
	act: To Strengthen and Promote	THE STATE OF THE S	aw at Natio	nal and Pr	ovincial	Level.				
Activ	ities Secondary / Subordinate Laws in En	glish)		and Side		MAINTER			4.54	生性生活现象生活
i)	No. of identification of Secondary / Sub ordinate laws in English language**	0	Yet to be determined	June, 2016						
ii)	No. of Secondary / Subordinate Laws typed in English Language	0	"	June, 2016	15	30	50	Law Department	partially achieved	uploaded on KP Web site.
iii)	No. of Secondary / Subordinate Laws typed in English Language with indices (chronological and alphabetical)	0	"	June, 2016	15	30	50	Law Department	"	"
iv)	No. of updated Secondary / Subordinate laws (including marginal notes and indices) reviewed(1st review & 2nd Review (20% of 1st review)) for elimination of errors in	0		June, 2016	15	30	50	Law Department	"	11

June, 2016

a, st

15

30

50

Law

Department

in the state of the section of the s

accordance to Gazette notification in

No. of error free reviewed Secondary /

Subordinate laws with indices

(chronological and alphabetical), marginal notes and word index in 0

English language.

English language

V)

vi)	No. of Error free Secondary / Subordinate laws uploaded on Law department's website (http://kpcode.kp.gov.pk/) in English language with marginal notes and indices	0	n	June, 2016	15	30	50	Law Department's website	11	
vii)	Procurement Process for Publication for Secondary / Subordinate laws in English version	0	1	Sep-16		-		Law Department		
viii)	No. of published hard copies for Secondary / Subordinate Laws	0	,	December, 2016		-	**			
Outpu	ts Secondary / Subordinate Law in Engli	sh Language))	377				Valor III	PORTE AND	
i)	No. of <u>Identified</u> of Secondary / Subordinate Law (Exact Number & Original Text)	0	n	June, 2016	15	30	50	Law Department	Partially achieved	**
ii)	No. of <u>Updated</u> Secondary / Subordinate Laws included marginal notes, indices, word index, citations etc. in English Language	0	11	June, 2016	15	30	50	Law Department	"	"
iii)	No. of updated Secondary / Subordinate Laws <u>uplaoded</u> on Law Department's website (http://kpcode.kp.gov.pk) included marginal notes, indices, word index, citations, etc in English Language	0	11	June, 2016	15	30	50	Law Department's website	partially achieved	"
iv)	Publication of Secondary / Subordinate Law in Hard form	0	0	December, 2016	-	0	-	Law Department	0%	11
Outco	mes				-					
i)	No. of Reading / downloading of Secondary / Subordinate Laws in English Language			June, 2016	-	-	-	Law Department's website	Assessed through website	**
ii)	Awareness of people regarding Secondary Laws		,	June, 2016		-			count	**

*This framework only with quantitative performance of the activities of Publication of Legislation ** ongoing activity (The baseline will be revised as laws are identified)

	Description of Indicators	Baseline Data	Quantitative Targets	Targeted Date for completion	Monthly Target			Data Sources	Assessment Remarks	Responsibility / Remarks
-	pact: To Strengthen and Prom	ote Rule	of Law at N	ational and	Provinc	cial Level.				
Acti i)	No. of translations of Primary Laws typed in Urdu Language	0	521	August,2016	33	29 unverified	95	Law Department	18% achieved	
ii)	No. of updation of translated primary laws (including marginal notes, and indices) for any errors in accordance to Gazetted notification	0	521	August,2016	33	29 unverified	95	Law Department	0%	
iii)	No. of updated primary laws (including marginal notes and indices) reviewed (1st review & 2nd Review (20% of 1st review)) for elimination of errors in accordance to Gazetted notification in English	0	521	August,2016	33	29 unverified	95	Law Department	0%	
v)	No. of translated Primary laws uploaded on Law department's website http://kp.gov.pk/kpcode/ in Urdu language with (chronological and alphabetical), marginal notes and word index	0	521	August,2016	33	29 unverified	95	Law Department's website	18% achieved	
				·	;	Î				

i)	No. of <u>Translated</u> Primary Law	0	521	August,2016	33	29	95	Law	18%
ii)	(Exact Number & Original Text) No. of <u>Updated</u> translated Primary Laws included marginal notes, indices, word index, citations etc. in	0	521	August,2016	33	29	95	Law Department	achieved 0% achieved
iii)	No. of updated translated Primary Laws <u>uplaoded</u> on Law Department's website (http://kp.gov.pk/kpcode/including marginal notes, indices, word index, citations, etc in Urdu Language	0	521	August,2016	33	29	95	Law Department's website	18% achieved
Out	comes								
i)	No. of Reading / downloading of Primary in Urdu Language				0	-	-	Law Department's website	assessed through Law Deptt:
ii)	Awareness of people regarding translated Primary Laws in Urdu		-		-	-	-		Website

^{*}This framework only with quantitative performance of the activities of Publication of Legislation

PROPOSED PLAN AND TIMEFRAME FOR DIFFERENT TASKS TO ENSURE EFFECTIVE AND TIMELY IMPLEMENTATION OF COURT'S DIRECTIONS

S#		TASK	TIMEFRAME
		Awareness and advocacy campaign (Detailed plan)	 (1) (1) (1) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (3) (3) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4
1.	Legislative framework	Consultations with stakeholders to enhance effectiveness of legislation (Plan with dates)	
		Establishment of Cell (Budget, space and other logistics)	
		Supervisory Committee (Notification)	
		Interim setup (Plan, steps, notifications)	
2.	Enforcement mechanism	Appointment of permanent Director and supporting team/ staff at federal and provincial level (recruitment plan, notification)	
		Registration Process (Format of Registrations form, certification)	
		Certification (Plan to ensure availability of authentic versions of laws)	
		Devising fee collection mechanism i.e. Bank Account, registers etc	
	Recruitment of Monitoring and	Constitution of selection committee	And the state of t
	Evaluation (M&E) Expert.	Short listing of applicants	
3.		Interview and selection	
		Notification	
	Submission of monthly progress reports to the Court through LJCP.	Submission of report to LJCP by 10 th of each month.	
4.	reports to the Court through EJCP.	Review of reports	
	illus.	Consolidation	
	Siturdesic to Co.	Submission to Court	

	M&E Experts for LJCP: 13.03.2015	Constitution of selection committee Short listing of applicants	
5.		Interview and selection	
		Notification	
	i. Necessary actions to ensure that such lapses in mandate and performance are not repeated		
6.	ii. Actions to ensure that the publications and reproduction of laws are verified and certified to be true, accurate and reliable	Submission of quarterly reports about actions taken to fulfill commitments	
	iii. Publication of authoritative and up-to-date hardcopy and online versions of the law that are timely and easily accessible to citizens.		·
	Publication of reviewed	No. of laws updated	120 laws/521
	laws supported by chronological	(web shots, verified laws)	
-	and alphabetical indices, definitions	No. of reviewed laws	120 laws/521
7.	and key word searches, marginal notes and cross-references.	Second review of 20% reviewed laws	completed
	Initiation of legal action, where	Dissemination of information about defective publications	
8.	permissible, against offending authors/ publishers / printers	Sensitization of Bar councils, associations and law enforcement agencies about law	
	The Ministry of Law shall launch "clean-up" exercise and legal	Identification of books with errors	
9.	action against offenders:	Call back exercise (plan)	
		Notices to publishers for submission of statement of accuracy	

		Filing complaints against offenders.					
10.	Engagement of staff of Provincial Assembly and District Attorneys for translation:	Translation of laws assigned to each D.A/translator (No. of laws assigned to each DA/Translator)	Three groups have been constituted with the followin work assigned to each group: 1) Three Translators from Provincial Assembly 10 laws given for translation 2. Three Distt: Attorneys -do- 3. Translator of Law Deptt: 5 laws given For Translation				
		Quality assurance /review of translations by editors committee/review teams	Dr. Qibla Ayaz of Peshawar University has consented to the Federal Govt: as an Editor. When he is hired by the Law & Justice Affairs Division, Law Department KP will also benefit from his experience.				
		Constitution of selection Committee	Selection Committee already stands constituted of 23.4.2015 (copy enclosed)				
11.	Engagement of independent translators	Short listing of bidders	27 th April, 2015 was fixed for opening of Tender but th Deptt: did not receive any bidder till 27.4.2015. Now Law Deptt: KP re-advertised the tender on 2.5.2015 and tender opening date was 20.5.2015. For the 2 nd time none of the bidders qualified hence tender for 3 rd time will floated in the leading News paper in the month of August on release of Budget from the Finance Department.				
		Preparation Work plan	Total 521 Laws will be translated				
		Assignment of task	After successful bidding work will be assigned to firm				
		Quality assurance (Notification of review teams, first review of 20%)	Will be done by Law division.				
		M&E framework / plan for timely completion of tasks	Our M&E Expert Report will be sent later on.				
12.	Posting of laws translated (unverified) for the period 2010-2015 on website	Verification of translated laws	Translations of 95 Laws completed.				
13.	General Editorial Team	Notification					

First meeting	
Review process	
Translation guide (preparation and approval)	

Performance Monitoring Framework for Publication of Primary / Principal Legislation in English Language* (Report on behalf of Government of the Punjab, Law and Parlimentary Affairs Department for June, 2015)

	Description of Indicators	Baseline	Quantitative	Date for		A	chievement	Data Sources	Assessment	Responsibility / Remarks
		Data	Targets	completion	Target	Monthly	Cumulated		Remarks	
Imp	pact: To Strengthen and Promote Rule of	of Law at	National an	d Provincial	Level.					
Activ	vities (Primary Laws in English)				4					
i)	Identification of Primary laws in English language**	0	522	February, 2016	-	-	522	Law Department	Fully Achieved	M&E Expert/ cumulative Target achieved by 100%.
ii)	Typing of of Primary Laws in English Language with indicies (chronological, alphabetical) marginal notes, word index.	0	522	February, 2016	-	-	522	Law Department	Fully Achieved	M&E Expert/ cumulative Target achieved by 100%.
iii)	Review of updated primary laws (including marginal notes and indices) (1st review & 2nd Review (20% of 1st review)) for elimination of errors in accordance to Gazetted notification in English language.	0	522	February, 2016	45	45	280	Law Department	54% of cumulative achieved	M&E Expert/ Monthly Target achieved by 100%, however, a cumulative target of 54% achieved as of Today.
iv)	Procurement Process for Publication of updated Primary Laws English version (Hard Form)	0	1	April, 2016	-	k	0	Law Department	0 % Achieved	M&E Expert/ The Progress of activity will be started in Feburary, 2016
v)	Publication process of hard copies of Updated Primary Laws	0	1	June, 2016	-	-	0	Law Department	0 % Achieved	M&E Expert/ The Progress of activity will be started in April 2016
Out	outs (Results of Activities for Primary Law in Engl	ish Langua	ge)	THE RESERVE		A STATE OF	Alberta Melanica		AU SPECI	
	No. of Reviewed & Updated Primary Laws included marginal notes, indices, word index, citations etc. in English Language	0	522	February, 2016	45	45	280	Law Department	54% of cumulative achieved	M&E Expert/ Monthly Target achieved by 100%, however, a cumulative target of 54% achieved as of Today.
i)	No. of Uplaoded Primary Laws on Law Department's website (http://www.punjabcode.punjab.gov.pk/) included marginal notes, indices, word index, citations, etc in English Language	0	522	February, 2016	45	45	280	Law Department's website	54% of cumulative achieved	M&E Expert/ Monthly Target achieved by 100%, however, a cumulative target of 54% achieved as of Today.
ii)	No. of Published Primary Law in Hard form	0	1	June, 2016		-	-	Law Department	0 % Achieved	Subject to Procurement Process, expected to be Completed, May 2016

Performance Monitoring Framework for Publication of Primary / Principal Legislation in English Language* (Report on behalf of Government of the Punjab, Law and Parlimentary Affairs Department for June, 2015)

	Description of Indicators	Baseline Data	Quantitative Targets	Targeted Date for	Monthly Target	Achi	evement	Data Sources	Assessment Remarks	Responsibility / Remarks
		Data	Targets	completion	Target	Monthly	Cumulated		Kemarks	
Dutco	omes (Results of Outputs)									This is the
i)	No. of Reading / downloading of Primary Laws In English Language	0			-	Monthly Downloading of 10 most frequently downloded laws in the month of June, 2015	downloading of Ten most frequently downloaded laws since	Law Department's website		Ten most frequently downloaded laws are detaile as below:
						345 Times	2011. — 34 471 Times			PUNJAB BOARD OF REVEN ACT, 1957, (Downloaded as of too 34471)
						211 Times	11451 Times			• PUNJAB CIVIL SERVANTS A 1974 (Downloaded as of today = 11451)
						149 Times	7664 Times			PUNJAB DAANISH SCHOOL ACT 2010 (Downloaded as of toda 17664)
						154 Times	6845Times			• PUNJAB GOVERNMENT RU OF BUSINESS 2011 (Downloader of today = 6845
						168 Timęs	5209 Times		• CONSTITUTION OF PAKIST (Downloaded as of today = 5209)	
						171 Times	4374 Times			• PUNJAB LOCAL GOVT. AC 2013 (Downloaded as of today = 4
						88 Times	3991 Times			• PUNJAB URBAN IMMOVAL PROPERTY TAX ACT 1958 (Downloaded as of today = 3991)
						62 Times	3865 Times			• PROVINCIAL MOTOR VEHICLE ORDINANCE 1965 (Downloaded as of today = 3865)
						51 Times	3818 Times			• PUNJAB EXAMINATION COMMISSION ACT 2010 (Downloaded as of today = 3818)
						100 Times Total Downloads of 10	3355 Time Total Downloads of			• RULES OF PROCEDURE (Downloaded as of today = 3355)
						most frequent laws = 1499 Times during June, 2015	10 most frequent laws = 85,043 Times since 2011.			
i)	Level of Awareness of public regarding Primary Laws	0		-	-	-		-	-	Counter of website is not installed. However, this indicator will be started updating once counter will installed. Counter will te number of visitors of thi websites which can be link with the level of awareness general public in this regar

^{*}This framework only deals with quantitative performance of the activities of Publication of Legislation

Performance Monitoring Framework for Publication of Secondary / Subordinate Legislation in English Language* (Report on behalf of Government of the Punjab, Law and Parlimentary Affairs Department for June, 2015)

	Description of Indicators	Baseline	Quantitative	Targeted Date for	Monthly	Ach	nievement	Data Sources	Assessment	Responsibility / Remarks
	Description of indicators	Data	Targets	completion	Target	Monthly	Cumulated	Data Sources	Remarks	Responsibility / Remarks
Imp	oact: To Strengthen and Promote Rule of La	w at Natio	nal and Pro	vincial Leve	l.					
Acti	vities Secondary / Subordinate Laws in English)									
i)	Identification of Secondary / Sub ordinate laws in English language**	0	388 approx.	June, 2016	-	-	388	Law Department	Fully Achieved	M&E Expert/ cumulative target achieved by 100%.
ii)	Typing of Secondary / Subordinate Laws in English Language	0	388 approx.	June, 2016	-	_	388	Law Department	Fully Achieved	M&E Expert/ cumulative target achieved by 100%.
iii)	Addition of indices (chronological and alphabetical) in Secondary / Subordinate Laws typed in English Language	0	388 approx.	June, 2016	26 ·	26	108	Law Department	27.84% of cumulative achieved	M&E Expert/ Monthly target achieved by 100%, however, a cumulative target of 27.84% achieved by now.
iv)	Review of (1st review & 2nd Review (20% of 1st review)) of updated Secondary / Subordinate laws (including marginal notes and indices) for elimination of errors in accordance to Gazetted notification in English language.	0	388 approx.	June, 2016	26	26	108	Law Department	27.84% of cumulative achieved	M&E Expert/ Monthly target achieved by 100%, however, a cumulative target of 27.84% achieved by now.
v)	Procurement Process for Publication for Secondary / Subordinate laws in English version	0	1	Septermber, 2016	-	-	0	Law Department	0 % Achieved	M&E Expert/ The Progress of activity will be started in May, 2016
vi)	Publishing of hard copies for Secondary / Subordinate Laws	0	1	December, 2016	-	•	0	Law Department	0 % Achieved	M&E Expert/ The Progress of activity will be started in September, 2016

Performance Monitoring Framework for Publication of Secondary / Subordinate Legislation in English Language* (Report on behalf of Government of the Punjab, Law and Parlimentary Affairs Department for June, 2015)

	Description of Indicators	Baseline	Quantitative	Targeted Date for	Monthly	Ach	nievement	Data Sources	Assessment Remarks	Responsibility / Remarks
		Data	Targets	completion	Target	Monthly	Cumulated		Kemarks	
Out	puts Secondary / Subordinate Law in English Language)					1	1000	_ //		
i)	No. of Reviewed & Updated Secondary / Subordinate Laws included marginal notes, indices, word index, citations etc. in English Language	0	388 approx.	June, 2016	26	26	108	Law Department	27.84% of cumulative achieved	M&E Expert/ Monthly target achieved by 100%, however, a cumulative target of 27.84% achieved by now.
ii)	No. of uplaoded Secondary / Subordinate Laws on Law Department's website (http://www.punjabcode.punjab.gov.pk/) included marginal notes, indices, word index, citations, etc in English Language	0	388 approx.	June, 2016	26	26	108	Law Department	27.84% of cumulative achieved	M&E Expert/ Monthly target achieved by 100%, however, a cumulative target of 27.84% achieved by now.
i)	No. of Secondary / Subordinate Law Published in Hard form	0	1	December, 2016	-	-	0	Law Department	0 % Achieved	Subject to Procurement Process, expected to be Completed, September, 2016
Outo	No. of Reading / downloading of Secondary / Subordinate Laws in English Language			June, 2016	-	_	-	Law Department's website	Assessed through website count	No Counter is installed on the website sofar to check the No. of downloading of secondary laws as well as for no. of visitors
ii)	Level of Awareness of public regarding Secondary Laws			June, 2016	-	-	-			

^{*}This framework only deals with quantitative performance of the activities of Publication of Legislation

^{**} ongoing activity (The baseline will be revised as laws are identified)

Performance Monitoring Framework for Publication of Primary / Principal Legislation in Urdu Language* (Report on behalf of Government of the Punjab, Law and Parliamentary Affairs Department for June, 2015)

	Description of Indicators	Baseline	Quantitative	Targeted Date for	Monthly	Act	nievement	Data Sources	Assessment	Responsibility /
	Decempe of markets	Data	Targets	completion	Target	Ach.	Cumulated		Remarks	Remarks
Im	pact: To Strengthen and Promote Rule	e of Law at	National and	Provincial Level						
Acti	vities (Primary Laws in Urdu)									- Independent of the second
i)	Translation of Primary Laws typed in Urdu Language	0	522	February, 2017	23	23	96	Law Department	18.39% of cumulative achieved	M&E Expert/ Monthl target achieved by 100%, however, a cumulative target of 18.39% achieved by now.
ii)	Updation of translated primary laws (including marginal notes, and indices) for any errors in accordance to Gazetted notification	0	522	February, 2017	23	-	0	Law Department	0% Achieved	
iii)	Review (1st review & 2nd Review (20% of 1st review)) for elimination of errors in accordance to Gazetted notification in English	0	522	February, 2017	23	-	0	Law Department	0% Achieved	-
Out	puts (Primary Law in Urdu Language)									
ii)	No. of translated Primary Laws Reviewed and Updated including marginal notes, indices, word index, citations etc. in Urdu Language	0	522	February, 2017	23	-	0	Law Department	0% Achieved	-
iii)	No. of updated translated Primary Laws uplaoded on Law Department's website (http://www.punjabcode.punjab.gov.pk/) including marginal notes, indices, word index, citations, etc in Urdu Language	0	522	February, 2017	23	23	96	Law Department	18.39% of cumulative achieved	M&E Expert/ Monthly target achieved by 100%, however, a cumulative target of 18.39% achieved by now.
Out	comes						0.20		OF THE REAL PROPERTY.	
i)	No. of Reading / downloading of Primary Laws in Urdu Language	-	-		-	-	-	Law Department's website	Assessed through website count	No Counter is installed on the website sofar to
ii)	Level of Awareness of public regarding translated Primary Laws in Urdu	-	-		-	-	-			check the No. of downloading of secondary laws as we as for no. of visitors

^{*}This framework only with quantitative performance of the activities of Publication of Legislation

Page 5 of 5 Page 5 of 5

Performance Monitoring Framework for Publication of Primary / Principal Legislation in I Language* (June 2015)

			Lang	uage (J	une 20	13)			
	Description of Indicators	Baseline	Quantitative	Targeted Date for	Monthly	Achi	ievement	Data Sources	Assessment Remarks /
		Data	Targets	completion	Target	Monthly	Cumulated		(% Achieved)
Imp	act: To Strengthen and Promote Ru	lle of La	w at Nation	al and Pro	vincial I	Level.			
Activ	ities (Primary Laws in English)			ANT STATE					
i)	No. of Primary Laws typed in English Language	188	665	February, 2016	54	66	254	Law Department	38%
ii)	No. of Primary Laws typed in English Language with indicies (chronological, alphabetical) marginal notes, word index.	188	665	February, 2016	54	66	254	Law Department	38%
iii)	No. of updated primary laws (including marginal notes and indices) reviewed(1st review & 2nd Review (20% of 1st review) for elimination of errors in accordance to Gazetted notification in English language.	188	665	February, 2016	54	66	254	Law Department	38%
vi)	No. of error free reviewed Primary laws with indices (chronological and alphabetical), marginal notes and word index in English language	188	665	February, 2016	54	66	254	Law Department	38%
v)	No. of reviewed Primary laws uploaded on Law department's website (http://www.lawdepartment.gos.pk/) in English language with (chronological and alphabetical), marginal notes and word index	188	665	February, 2016	54	66	254	Law Department website (Sindh Code)	38%
vi)	Procurement Process for Publication for English version	0	1	-	0	0	0	Law Department	-
vii)	No. of published hard copies for Primary	0	1	June, 2016	0	0	0		_

Primary Laws Sheet 1 Primary Laws Sheet 1 Page 1 of 71 Page 1 of 71 Page 1 of 71

Performance Monitoring Framework for Publication of Primary / Principal Legislation in I Language* (June 2015)

	Description of Indicators	Baseline	Quantitative	Targeted Date for	Monthly	Achi	evement	Data Sources	Assessment Remarks /
	2000 palon of maleuron	Data	Targets	completion	Target	Monthly	Cumulated		(% Achieved)
Out	outs (Primary Law in English Language)								
i)	No. of Identification of Primary Law (Exact Number & Original Text)	-	665	February, 2016	-	0	-	Law Department	-
ii)	No. of Updated Primary Laws included marginal notes, indices, word index, citations etc. in English Language	188	665	February, 2016	54	66	254	Law Department	38%
iii)	No. of reviewed Primary laws uploaded on Law department's website (http://www.lawdepartment.gos.pk/) in English language with (chronological and alphabetical), marginal notes and word index	188	665	February, 2016	54	66	254	Law Department's website	38%
iv)	Publication of Primary Law in Hard form	-	-	June, 2016	-	_	-	Law Department	-
Outo	comes						Will be a	Barramide T. J. S.	
i)	No. of Reading / downloading of Primary Laws in English Language	-	-	February, 2016	-	-	-	Law Department's website	-
ii)	Awareness of people regarding Primary Laws	-	-	February, 2016	-	-	-		-

^{*}This framework only with quantitative performance of the activities of Publication of Legislation

11 1. 4、20 · 31 5 6 1

Primary Law 2 - Special Primary Laws - Sheet 1 grillors Page 2 of 11

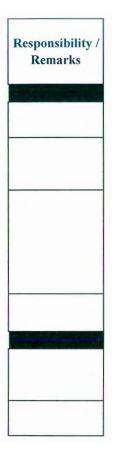
English

Responsibility / Remarks

> Detailed list attached

> > Page 3 of 11

English



Primary Laws - Sheet 1 Primary Laws - Sheet 1

Performance Monitoring Framework for Publication of Secondary / Subordinate Legislation in English Language* (June 2015)

	Description of Indicators	Baseline Data	Quantitative Targets	Targeted Date for	Monthly Target	Achie	evement	Data Sources	Assessment Remarks / %	Responsibility /
		Data	Targets	completion	Target	Monthly	Cumulated		Achieved	Kemarks
Imp	oact: To Strengthen and Promote	Rule of	Law at Nati	ional and l	Provincia	al Level.				
Activ	vities Secondary / Subordinate Laws in En	glish)								
i)	No. of identification of Secondary / Sub ordinate laws in English language**	28	340 Approx	June, 2016	25	35	63	All Deptt of GoS	19%	The remaining laws are under typing process, meanwhile letter sent to the ADs by the Law Deptt & C.S Sindh. Uploaded list is attached.
ii)	No. of Secondary / Subordinate Laws typed in English Language	28	340 Approx	June, 2016	25	35	63	Law Department	19%	
iii)	No. of Secondary / Subordinate Laws typed in English Language with indices (chronological and alphabetical)	28	340 Approx	June, 2016	25	35	63	Law Department	19%	
iv)	No. of updated Secondary / Sunbordinate laws (including marginal notes and indices) reviewed(1st review & 2nd Review (20% of 1st review)) for elomination of errors in accordance to Gazetted notification in English language.	28	340 Approx	June, 2016	25	35	63	Law Department	19%	
v)	No. of error free reviewed Secondary / Subordinate laws with indices (chronological and alphabetical), marginal notes and word index in English language	28	340 Approx	June, 2016	25	35	63	Law Department	19%	

Sicado e Ws of the

Performance Monitoring Framework for Publication of Secondary / Subordinate Legislation in English Language* (June 2015)

	Description of Indicators	Baseline Data	Quantitative Targets	Targeted Date for completion	Monthly Target	Achie	Cumulated	Data Sources	Assessment Remarks / % Achieved	Responsibility / Remarks
vi)	No. of reviewed 2ndry laws uploaded on Law department's website (http://www.lawdepartment.gos.pk/) in English language with (chronological and alphabetical), marginal notes and word index	28	340 Approx	June, 2016	25	35	63	Law Department's website	19%	
vii)	Procurement Process for Publication for Secondary / Subordinate laws in English version	0	-	-	-	-	0	Law Department	-	
viii)	No. of published hard copies for Secondary / Subordinate Laws	0	-	December, 2016		*** ,	0	-	-	
Outp	outs Secondary / Subordinate Law in Engl	ish Langua	ge)	A THE						
i)	No. of <u>Identified</u> of Secondary / Subordinate Law (Exact Number & Original Text)	15	340 Approx	June, 2016	25	35	63	Law Department	19%	
ii)	No. of <u>Updated</u> Secondary / Subordinate Laws included marginal notes, indices, word index, citations etc. in English Language	15	340 Approx	June, 2016	25	35	63	Law Department	19%	
iii)	No. of reviewed Primary laws uploaded on Law department's website (http://www.lawdepartment.gos.pk/) in English language with (chronological and alphabetical), marginal notes and word index	15	340 Approx	June, 2016	25	35	63	Law Department's website	19%	
iv)	Publication of Secondary / Subordinate Law in Hard form	0	-	December, 2016	-	-	-	Law Department	-	1900

de la martina de la compartir de la compartir

Performance Monitoring Framework for Publication of Secondary / Subordinate Legislation in

English Language* (June 2015)

	Description of Indicators	Baseline Data	Quantitative Targets	Targeted Date for	Monthly Target	Achie	evement	Data Sources	Assessment Remarks / %	Responsibility /
		Data	Targets	completion	Target	Monthly	Cumulated		Achieved	Acmai as
Outo	omes									
i)	No. of Reading / downloading of Secondary / Subordinate Laws in English Language			June, 2016	-	-	-	Law Department's website	Assessed through website count	
ii)	Awareness of people regarding Secondary Laws			June, 2016	-	-	-			

^{*}This framework only with quantitative performance of the activities of Publication of Legislation

^{**} ongoing activity (The baseline will be revised as laws are identified)

Performance Monitoring Framework for Publication of Primary / Principal Legislation in Sindhi Language* (June 2015)

	Description of Indicators	Baseline	Quantitative	Targeted Date for	Monthly	Achie	evement	Data Sources	Assessment Remarks / %	Responsibility
	Description of indicators	Data	Targets	completio n	Target	Achieved	Cumulated	Data Sources	Achieved	Remarks
	pact: To Strengthen and Promote	Rule of 1	Law at Nati	onal and	Provinc	ial Level	•			
Acti i)	No. of translations of Primary Laws typed in Sindhi Language	38	665	February, 2017	31	63	101	Law Department	15%	
ii)	No. of updation of translated primary laws (including marginal notes, and indices) for any errors in accordance to Gazetted notification	38	665	February, 2017	31	63	101	Law Department	15%	
iii)	No. of updated primary laws (including marginal notes and indices) reviewed (1st review & 2nd Review (20% of 1st review)) for elimination of errors in accordance to Gazetted notification in English	38	665	February, 2017	31	63	101	Law Department	15%	Detailed list attached
vi)	No. of reviewed Primary laws uploaded on Law department's website (http://www.lawdepartment.gos.pk/) in English language with (chronological and alphabetical), marginal notes and word index	38	665	February, 2017	31	63	101	Law Department's website	15%	
Out i)	No. of <u>Translated</u> Sindhi Primary Law (Exact Number & Original Text)	38	665	February,		63	101	Law Department	15%	
ii)	No. of <u>Updated</u> translated Primary Laws included marginal notes, indices, word index, citations etc. in Urdu Language	38	665	February, 2017		63	101	Law Department	15%	

Performance Monitoring Framework for Publication of Primary / Principal Legislation in Sindhi Language* (June 2015)

	Description of Indicators	of Indicators Baseline Qu		1	Monthly Target	Achie	evement	Data Sources	Assessment Remarks / %	Responsibility /
	Description of Mulcutors	Data	Targets	completio n	Target	Achieved	Cumulated		Achieved	Remarks
iii)	No. of reviewed Primary laws uploaded on Law department's website (http://www.lawdepartment.gos.pk/) in English language with (chronological and alphabetical), marginal notes and word index	38	665	February, 2017		63	101	Law Department's website	15%	
Outo	comes									
i)	No. of Reading / downloading of Primary in Sindhi Language	-	-		= .	-	-	Law Department's website	Assessed through website count	
ii)	Awareness of people regarding translated Primary Laws in Sindhi	-	-		-	_	-		Website count	

^{*}This framework only with quantitative performance of the activities of Publication of Legislation

Performance Monitoring Framework for Publication of Primary / Principal Legislation in Urdu Language* (June 2015)

		Baseline	Quantitative	Targeted	Monthly	Achie	evement		Assessment	Responsibility
	Description of Indicators	Data	Targets	Date for completio	Target	Achieved	Cumulated	Data Sources	Remarks / % Achieved	70 Remarks
Im	pact: To Strengthen and Promote	Rule of	Law at Nati	ional and	Provinc	ial Level				
Act	ivities (Primary Laws in Urdu)						TO DE SE	KILLERY	لتنقطلك الأرا	MAN SIEG
i)	No. of translations of Primary Laws typed in Urdu Language	24	665	February, 2017	31	78	102	Law Department	15%	
ii)	No. of updation of translated primary laws (including marginal notes, and indices) for any errors in accordance to Gazetted notification	24	665	February, 2017	31	78	102	Law Department	15%	
ii)	No. of updated primary laws (including marginal notes and indices) reviewed (1st review & 2nd Review (20% of 1st review)) for elimination of errors in accordance to Gazetted notification in English	24	665	February, 2017	31	78	102	Law Department	15%	Detailed list attached
vi)	No. of reviewed Primary laws uploaded on Law department's website (http://www.lawdepartment.gos.pk/) in English language with (chronological and alphabetical), marginal notes and word index	24	665	February, 2017	31	78	102	Law Department's website	15%	

Ou	puts (Primary Law in Urdu Language)								***************************************	
i)	No. of <u>Translated</u> Primary Law in Urdu (Exact Number & Original Text)	24	665	February, 2017	31	78	102	Law Department	15%	
ii)	No. of <u>Updated</u> translated Urdu Primary Laws included marginal notes, indices, word index, citations etc. in Urdu Language	24	665	February, 2017	31	78	102	Law Department	15%	
iii)	No. of reviewed Urdu Translated Primary laws uploaded on Law department's website (http://www.lawdepartment.gos.pk/) in English language with (chronological and alphabetical), marginal notes and word index	24	665	February, 2017	31	78	102	Law Department's website	15%	
Ou	comes		111111111111		-			A	100	
i)	No. of Reading / downloading of Primary in Urdu Language	-		,	-	-		Law Department's website	Assessed through	
ii)	Awareness of people regarding translated Primary Laws in Urdu	-	-		-	-	•		website count	

^{*}This framework only with quantitative performance of the activities of Publication of Legislation